

consommateurs, de jeunes et de partisans de l'égalité entre les sexes. À la clôture de la session, on a annoncé le lancement d'un nouveau site Web du MAECI sur les négociations et accords commerciaux. Des documents de travail sur des questions de politique commerciale et des informations à jour sur les consultations avec les Canadiens sont disponibles à l'adresse suivante : www.dfait-maeci.gc.ca/tna-nac.

À l'occasion de la réunion ministérielle sur la ZLEA à Toronto en novembre 1999, le gouvernement du Canada a parrainé l'Americas Civil Society Forum organisé par des ONG sous la direction d'une organisation canadienne, la Common Frontiers. Un des points forts de ce forum a été la réunion des 22 ministres et vice-ministres du Commerce de la ZLEA avec des représentants d'organisations constituant un échantillonnage représentatif de la société civile dans l'ensemble des Amériques. On a présenté aux ministres un large éventail de recommandations élaborées au forum et ils ont participé à une séance d'échanges avec les participants. Cette réunion constituait un événement sans précédent dans le processus des négociations commerciales. Fait tout aussi important, l'Americas Civil Society Forum a démontré aux divers pays participants qu'un dialogue de ce type est faisable et peut être bénéfique à toutes les parties en cause. Le Canada a joué un rôle clé en veillant à ce que de nombreuses voix de l'hémisphère puissent participer au forum, d'une manière à la fois constructive et inclusive.

Le Canada a contribué à la constitution du Comité des représentants gouvernementaux de la ZLEA sur la participation de la société civile à la réunion de 1998 des ministres du Commerce. Les ministres ont convenu de continuer d'entendre des représentants de la société civile dans tout l'hémisphère par l'intermédiaire de ce nouveau mécanisme. Le gouvernement du Canada est d'avis que beaucoup de progrès ont été faits pour ce qui est de faire participer nos partenaires à des questions touchant la société civile, compte tenu du fait que nous sommes à une étape très préliminaire de la négociation de la ZLEA et du dialogue de la ZLEA avec la société civile. Le Canada continuera de promouvoir la participation constante de la société civile pendant toute la durée des négociations de la ZLEA.

En juin 1999, le secrétaire d'État du Canada à l'Amérique latine et aux Caraïbes a dirigé la délégation canadienne à la 29^e Assemblée générale de l'OEA tenue dans la ville de Guatemala. Les membres de la délégation canadienne ont rencontré des représentants d'ONG canadiennes et régionales à diverses occasions pendant le déroulement de l'Assemblée.

À la 9^e Conférence des conjoints des chefs d'État et de gouvernement des Amériques tenue à Ottawa, en octobre 1999, des organisations de la société civile ont été intégrées pour la première fois en guise de complément du programme officiel. Les délégués à la Conférence ont fait une tournée de la Foire des ONG, qui comprenait des éléments d'exposition provenant de près de 100 organisations actives dans l'hémisphère à propos de questions comme le développement de la petite enfance, les soins de santé et la participation croissante des femmes à la société.

En octobre 2000, le MAECI a facilité la tenue, au siège des Nations Unies, à New-York, d'une manifestation particulière coïncidant avec la Marche mondiale des femmes 2000 (organisée par la Fédération des femmes du Québec) pour mettre en évidence l'achèvement de la marche et pour contribuer aux activités de l'ONU marquant la Journée internationale pour l'éradication de la